

Банк, улица, почта, магазин

Урок 8

Учебник: Ни пуха ни пера

Страницы в учебнике: 160 - 175



Грамматика

Будущее время (Будуће време. Футур)

Сложное будущее время		Простое будущее время	
<i>ЧИТАТЬ</i>		<i>ПРОЧИТАТЬ</i>	
1. я б уду читать	1. мы б удем читать	1. я прочита ю	1. мы прочита ем
2. ты б уде шь читать	2. вы б удете читать	2. ты прочита ешь	2. вы прочита ете
3. он/она б удет читать	3. он и б удут читать	3. он/она прочита ет	3. он и прочита ют
<i>ГОВОРИТЬ</i>		<i>СКАЗАТЬ</i>	
1. я б уду говорить	1. мы б удем говорить	1. я скаж у	1. мы скаж ем
2. ты б уде шь говорить	2. вы б удете говорить	2. ты скаж ешь	2. вы скаж ете
3. он/она б удет говорить	3. он и б удут говорить	3. он/она скаж ет	3. он и скаж ут
<i>ПОКУПАТЬ</i>		<i>КУПИТЬ</i>	
1. я б уду покупать	1. мы б удем покупать	1. я куп лю	1. мы куп им
2. ты б уде шь покупать	2. вы б удете покупать	2. ты куп ишь	2. вы куп ите
3. он/она б удет покупать	3. он и б удут покупать	3. он/она куп ит	3. он и куп ят



Запоминаем

Грамматическая памятка

У руском језику, као и у српском, постоје два глаголска вида: несвршени и свршени вид, на пример: **писа́ть** – **написа́ть**; **чита́ть** – **проче́тать**. Глаголи несвршеног вида образују сложено будуће време помоћу простог будућег времена глагола **быть** у функцији помоћног глагола и инфинитива глагола, на пример: **б**уду **чита́ть**, **б**уде**шь** **чита́ть** (*читаћу, читаћеш*), док глаголи свршеног вида немају садашње време, већ образују просто будуће време наставцима садашњег времена, на пример: **напиш**у, **напи**ше**шь** (*написаћу, написаћеш*).



14. Ответьте отрицательно. Составьте диалог по образцу.

Образец:

отдыхать завтра – отдыхать сегодня

- Ты будешь отдыхать завтра?
- Нет, не буду отдыхать завтра, буду отдыхать сегодня.

- 1) смотреть телевизор в воскресенье – смотреть фильм в кинотеатре
- 2) преподавать английский язык в школе – преподавать математику
- 3) отправлять бандероль за границу – отправлять письмо за границу
- 4) писать письмо – писать открытку
- 5) работать дома в субботу – работать в офисе
- 6) готовить обед завтра – готовить обед сегодня
- 7) гулять после обеда – гулять вечером
- 8) менять валюту сегодня – менять валюту завтра



15. Составьте диалоги по образцу.

Образец:

- Ты будешь покупать эту сумку? (купить свитер)
- Нет, не буду покупать сумку, куплю свитер.

1) Ты будешь отправлять эту книгу? (отправить открытку)

2) Ты будешь рассказывать об экскурсии сегодня? (рассказать завтра)

3) Ты будешь менять валюту в банке? (поменять в пункте обмена валюты)

4) Ты будешь делать домашнее задание сегодня? (сделать завтра)

5) Ты будешь писать имейл сейчас? (написать после работы)

6) Ты будешь покупать эту книгу? (купить учебник)

7) Ты будешь заполнять бланк сейчас? (заполнить бланк потом)

8) Ты будешь читать этот текст после занятий? (прочитать на следующей неделе)



1. Составьте предложения по образцу.

Образец:

Павел просил меня купить ему учебник.

Сказал/сказала, что куплю, конечно.

- 1) Мама просила меня прочитать эту книгу.
- 2) Жёня просила меня рассказать ей об экскурсии.
- 3) Володя просил меня сделать это упражнение.
- 4) Михайл просил меня посмотреть этот фильм.
- 5) Лёна просила меня показать ей свой рисунок.
- 6) Маша просила меня написать ей открытку.
- 7) Витя просил меня ответить на имейл.
- 8) Подруга просила меня взять её мобильник.
- 9) Библиотекарь просил меня вернуть книгу в библиотеку.
- 10) Брат просил меня отправить ему книгу по почте.



2. «Вы не скажете, где...?» Задайте вопрос по образцу.

Образец:

- Скажy, конечно. Идите прямо, на углу поверните направо. Слева будет банк.
- Нет, не скажy, к сожалению. Не знаю, где банк.

Вопрос: Извините, вы не скажете, где здесь банк?

- 1) Нет, не скажy. Не знаю, где вход в метро.
- 2) Скажy, конечно. Идите прямо до конца улицы, слева будет книжный магазин.
- 3) Нет, не скажy, к сожалению. Не знаю, где здесь кинотеатр.
- 4) Скажy, конечно, с удовольствием. Совсем близко. На углу поверните налево и сразу увидите аптеку.
- 5) Нет, не скажy. Не знаю, где здесь библиотека.
- 6) Видите это здание? Это Дума.
- 7) Да, конечно. Здесь на углу поверните налево, на второй улице направо и увидите «Дом книги» на Новом Арбате.
- 8) Нет, не скажy. Не знаю, где находится Музей современного искусства.



8.1. Диалог 1

В книжном магазине



Михаил Соколов



Милан Йованович



Продавщица



Мйша, мой двоюродный брат Пáвел прислáл мне эсмэску. Он ёдет в Кита́й че́рез три ме́сяца. Бúдет преподава́ть английский язык кита́йцам. Пáвел ви́дел в интерне́те учебник кита́йского языка́, назывáется «Кита́йский за три ме́сяца. Интенсивный курс». Он проси́л меня́ купи́ть ему́ учебник и отпра́вить по почте́. Я отве́тил, что купи́ю и отпра́влю, коне́чно.



Вон книжный магази́н. Зайде́м?



Зайде́м.



Чем я могу́ вам помо́чь?



Нам ну́жен учебник кита́йского, назывáется «Кита́йский за три ме́сяца. Интенсивный курс».



На э́той по́лке сто́ят учебники. Вот он. Сто́ит 250 рубле́й.



Возьму́ его́, спáсибо.



Пáвел говори́т по-ру́сски?



Да, непло́хо. Он изучáл ру́сский язык в шко́ле и университе́те.



Вы не ска́жете, где здесь по́чта?



Скажу́, коне́чно. Иди́те пра́мо по э́той у́лице и на второ́й у́лице поверните напра́во. С пра́вой сторо́ны бу́дет по́чта.



Спáсибо! До свидáния.



До свидáния. Все́го хоро́шего.



8.2. Диалог 2

На по́чте



Михаил Соколов



Милан Йованович



Сотрудница по́чты



Здра́вствуйте! Чем я могу́ помо́чь?



До́брый день. Мне ну́жно отпра́вить э́ту кни́гу за гра́ницу, в Сёрбию, в Белгра́д.



Да́йте кни́гу, пожа́луйста. Ве́сит 300 грамм. Отпра́вляете бандеро́лью?



Бандеро́лью?



Мо́жно, мо́жно бандеро́лью. (Ми́лану) Бандеро́лью мо́жно отпра́вить кни́ги, журна́лы, докуме́нты.



Зна́чит, Сёрбия, 300 грамм, э́то бу́дет сто́ить 700 рубле́й. Запо́лните тогда́ бланк, пожа́луйста. Вот ко́рóbка, упаку́йте кни́гу.



Отпра́витель, от ко́го, ФИО – что э́то тако́е?



Фа́милия-и́мя-о́тчество.



Пишу́ свою́ фа́милию и и́мя. А́дрес? Напишу́ твой а́дрес.



Да, коне́чно.



Получáтель, кому́ – Пáвел Йо́ванович.



Напиши́ сёрбской кири́лицей, э́то для сёрбских почта́льонов.



Хорошо́, напишу́. Все́. Мы запо́лнили. Пожа́луйста.



Спáсибо. С вас 700 рубле́й.



Ой! У меня́ то́лько 300 рубле́й. Миша у тебя́ есть де́ньги?



У меня́ то́же то́лько 300.



Извини́те, отложи́те, пожа́луйста, на́шу бандеро́лью, я пойду́ в банк за де́ньгами.



Рядом есть Сбе́рбанк. А мо́жно и креди́тной ка́рточкой запла́тить.



Конечно́! Забы́л об э́том совсе́м. Заплачу́ ка́рточкой, вот она́.





4. «Мне н́ужно отпра́вить бандеро́лью...». Соста́вьте диало́г по образцу́.

Образец:

- Мне н́ужно отпра́вить бандеро́лью кн́иги.
- Куда́?
- За гра́ницу, в Сэ́рбию, в Белгра́д.

	Україна Кієв	Сэ́рбия, Но́ви-Сад	Герма́ния, Берлі́н	Сэ́рбия, Белгра́д	Фра́нция Пари́ж	Слова́кия Брати́слава
кн́иги				Х		
докуме́нты	Х					
тетра́ди			Х			
газе́ты					Х	
журна́лы						Х
фотогра́фии		Х				



в.3. Диалог 3



Михаил Соколов



Милан Иванов



Сотрудница банка

В банке

Мisha, я всё-таки зайду в банк. Мне нужны наличные.

Почему в банк? Здесь банкомат есть.

Прекрасно! Ввожу ПИН-код. Не получается, возвращает карточку.

Может, ты ошибся? ПИН-код, может, другой?

Попробую ещё раз... Не получается... Зайдем в банк? Тем более, что мне надо сразу поменять евро на рубль.

Здравствуйте, у вас банкомат работает?

Работал полчаса тому назад.

У меня не получается снять деньги с карточки. Тогда сниму деньги со счёта.

Ваш паспорт, пожалуйста. Сколько хотите снять?

100 евро. И сразу поменять их на рубль. Какой у вас курс?

74 рубля за евро.

Вы берёте комиссию за обмен валюты?

Нет, не берём. Распишитесь, пожалуйста. Вот ваши деньги: 7400 рублей.

Смотри, 100 рублей. Кто это на купюре?

Аполлон.

Аполлон? Почему он здесь нарисован?

Тема изображений на данной купюре – столица России. На лицевой стороне банкноты изображён Аполлон с колесницей. Эта скульптура находится на фасаде Большого театра. Обратная сторона посвящена зданию Большого театра и Театральной площади рядом с ним.



Диалог

Города России на российских купюрах



Михаил Соколов



Милан Иванов



Почему на этой купюре изображён греческий бог Аполлон?

А ты знаешь, что Аполлон – покровитель искусств? Ещё с XVI века его изображения можно было увидеть на банкнотах таких стран, как Алжир, Греция, Египет, Судан и Тунис.

Интересно... Давай посмотрим, что изображено на других банкнотах. Вот 50 рублей.

Ты узнаешь, что это?

Петропавловская крепость? Санкт-Петербург?

Да. На заднем плане. Вдали. А эта статуя – символ Невы.



А на обратной стороне? Что это за здание?

Это стрелка Васильевского острова в Санкт-Петербурге. На банкноте изображено здание Биржи и Роstralная колонна.

Роstralная? Странное слово...

Да, на латинском языке – *rostrum* – нос, *rostra* – носы корабля. А на колоннах, смотри, носы кораблей.

Санкт-Петербург! Нева! Как красиво! Хочу туда поехать.

Поёдем, поёдем в Санкт-Петербург. А сейчас познакомимся с Красноярском. Это – 10 рублей, но эта купюра вышла из оборота. Символ Красноярска – мост через Енисей. Раньше он был самым длинным мостом в Азии. Этот железнодорожный мост построен в 1899 году.

Не может быть! В 1899 году?

Да. Его длина – 1 километр. И знаешь, в Париже на всемирной выставке в 1900 году модель красноярского моста получила Гран-при и золотую медаль «За архитектурное совершенство и великопное техническое исполнение». Моста больше нет, к сожалению.



Великопное сооружение. Как жаль, что его больше нет.

А здесь, справа от моста, на горе Караульная, находится часовня Параскевы Пятницы.

Часть 2 | Лэксика и коммуникативные функции



Запоминаем

Спрашиваем	Отвечаем
Вы не скажете, где здесь почта?	<ul style="list-style-type: none">• Скажy, конечно. Идите прямо по этой yлице и на второй yлице поверните направо.• Нет, не скажy, к сожалению.
Чем я могу вам помочь?	Мне нужно отправить эту книгу за границу.
Отправляете бандеролью? <i>Заполните бланк, пожалуйста.</i>	Да, можно бандеролью.
Можно кредитной картой заплатить?	Да, можно, конечно.
<i>Мне нужно снять деньги со счёта.</i> Сколько денег хотите снять?	100 евро.
<i>Я хочу поменять евро на рубль.</i> Какой у вас курс?	74 рубля за евро.
Вы берёте комиссию за обмен валюты?	<ul style="list-style-type: none">• Комиссия – один процент.• Нет, без комиссии.



7. Вы в Москвѣ. К прохо́жему подхóдит тури́ст из Сѣрбии, котóрый не говорíт по-ру́ски. Помогíте ему́.

Сѣрбский тури́ст спра́шивает	Прохо́жий отве́чает
– Извините, да ли бисте ми рекли где је банка?	– Да, скажý, конéчно. Идíte прýмо по ётой ýлице, на вторóй ýлице свернíte налево и с прáвой сторонý бýдет Райффáйзенбанк.
– Хвала. Далеко је. Банкомат или пошта?	– Есть банкомáт недалекó. Вон он, напрóтив нас.
– Хвала. Морам да подигнем паре. Евро.	– В банкомáте мóжно бýстро снять дéньги со счёта.
– Реците, где бих могао заменим евро за рублье?	– Рýдом с банкомáтом – пункт обмéна валýты.
– Не знате узимају ли провизију?	– Нет, к сожалéнию, не знáю. Спросíte обяза́тельно, берýт онí комиссию ýли нет.
– Хвала пуно.	– Нé за что.



11. Слушайте внимательно диалоги. Заполните пробелы.

А) Мíша звонít _____ . Он её спрашивает, может ли перевести ему на карточку _____ рублэй. Он хóчет купítь _____ . Мáма спрашивает, есть ли у него _____ и есть ли в университете _____ .

В) Тури́ст хóчет поменя́ть _____ в пúнкте обмена валюты. Он спрашивает у сотрудника, берёт ли он _____ за обмен? Сотрудник отвечает, что берёт _____ . Тури́ст меня́ет _____ дóлларов.



13. Прочитайте диалог ещё раз, а потом перескажите его. Вам помогут вопросы. Подготовьте монолог и расскажите его.

- Какой город изображён на сторублёвой банкноте?
- Какое здание изображено?
- На купюрах каких стран изображался Аполлон?
- Какой город изображён на пятидесятирублёвой банкноте?
- Какие здания изображены? Какая статуя и колонны?
- Какой город изображён на десятирублёвой банкноте, которой больше нет в обороте?
- Какая река? Когда построен мост?

Часть 5 | Понимаем, выполняем, повторяем



17. Выберите правильный вариант.

Диалог 1 | В книжном магазине

- 1) Пáвел прóсит Мíлана _____ ему́ учебник. а. покупáть б. купíть
- 2) _____ я могу́ помочь? а. Чем б. Что
- 3) Вы не _____, где здесь пóчта? а. говорíте б. скáжете
- 4) До свидáния. _____ . а. Всегó хорóшего. б. Всё хорóшó.

Диалог 2 | На почте

1) Мне нужно _____ книгу.

а. отправить

б. отправлять

2) Заполните _____, пожалуйста.

а. банк

б. бланк

3) С _____ 700 рублей.

а. вами

б. вас

4) Миша, у тебя есть _____?

а. денег

б. деньги

Диалог 3 | В банке

1) Банкомат не работает. _____ в банк.

а. Зайдём

б. Уйдём

2) Мне надо поменять евро _____ рублей.

а. для

б. на

3) Вы берёте комиссию за _____ валюты?

а. обмен

б. менять

4) На сторублёвой _____ – Аполлон.

а. валюте

б. купюре



18. Допóлните диалóги.

Диалóг 1 | преподава́ть – сказа́ть (2х) – е́хать

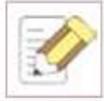
- 1) – Мой двоюродный брат _____ в Кита́й.
- 2) – В Кита́е он _____ кита́йцам английский язы́к.
- 3) – Извини́те, вы не _____, где по́чта?
- 4) – _____, конечно́, недалекó от кни́жного магази́на.

Диалóг 2 | отпра́вить – отпра́влять – помо́чь – написа́ть

- 1) – Чем я могу́ вам _____?
- 2) – Я хочу́ _____ эту кни́гу за гра́ницу.
- 3) – _____ бандеро́лью?
- 4) – Да. Ми́ша, я _____ твой а́дрес.

Диалóг 3 | поменя́ть – зайти́ – брать – снять

- 1) – Я _____ в банк, мне нужны́ налiчные.
- 2) – Здра́вствуйте, я хоте́л бы _____ де́ньги со счёта.
- 3) – И хочу́ _____ евро́ на рубли́.
- 4) – Вы _____ комиссию́ за обмен валю́ты?



19. Составьте предложения.

1) Мíлан – купíть – двоюóродный брат – учебник – отпра́вить

_____ •

2) Мíлан – Мíша – кни́жный магази́н – захо́дить

_____ •

3) хоте́ть – я – кни́гу – отпра́вить – бандеро́лью

_____ •

4) Мíлан – запо́лнить – бланк – до́лжен – снача́ла

_____ •

5) написа́ть – а́дрес Мíши – Мíлан – бланк

_____ •

6) Мíлан – хоте́ть – сня́ть – счё́т – де́ньги

_____ •

7) я – э́вро – рублѝ – поменя́ть – хоте́ть

_____ •

8) сторубле́вая купю́ра – Аполло́н – ло́шади

_____ •



21. Бúдьте посрédником в разговóре.

Не говорít по-рúсски

Извините, реците ми, молим Вас, где је овде пошта?

Добар дан, могу ли да пошаљем ову књигу у иностранство?

Може. Реците, молим Вас, колико ће све то коштати?

Хвала. Треба ли неки формулар да попуним?

Ево формулара.

Изволите.

Не говорít по-сérбски

Пóчта за углóм. Поверните зá угол, с лéвой сторонý увидите здáние пóчты.

Да, конéчно. Хотíte бандерóлью отпра́вить?

Вес бандерóли – 500 грамм. Э́то бúдет сто́ить 800 рублéй.

Да, напишите здесь фамилию, имя, óтчество, áдрес отпра́вителя и получáтеля.

Спасíбо. С вас 800 рублéй.

ЛЭКСИКА. ГРАММАТИКА

10
баллов

1. Выберите правильный вариант.

1. Кто (купить – купит – купим) _____ эту книгу завтра?
2. Милан книгу завтра _____ (отправит – отправить – отправляют)?
3. – Вот почта. _____ (Входим – Зайдем – Выходим)?
4. – Вы не (говорите – скажете – будете говорить) _____, где здесь пункт обмена валюты?
5. – Вы хотите поменять (банкноту – валюту – купюру) _____? Сколько? 50 евро?
6. – Подождите минутку, я пойду в банк за _____ (деньги – деньгам – деньгами).
7. На следующей неделе мы (доедем – поедем – пойдём) _____ в Санкт-Петербург.
8. – Можно кредитной карточкой заплатить? – (Нельзя – Можно – Нужно) _____, конечно.
9. – Я хотела бы поменять доллары (за – для – на) _____ рублей.
10. Бандеролью отправляете? Заполните, пожалуйста, _____ (банкноту – бланк – бумагу).

II АУДИРОВАНИЕ

5
баллов

8.7. 2. Слушайте внимательно диалог. Укажите, какие утверждения верные, а какие нет.

- | | | |
|---|---|---|
| 1. Миша и Милан на Васильевском острове. | В | Н |
| 2. Стрелка Васильевского острова изображена на десятирублевой купюре. | В | Н |
| 3. Милан сразу вспоминает название колонн. | В | Н |
| 4. Ещё Милан и Миша видели Петропавловскую крепость. | В | Н |
| 5. Миша показывает Милану статую, которая является символом Невы. | В | Н |

5
баллов

8.8. 3. Слушайте внимательно текст. Выберите правильный вариант ответа.

- | | |
|--|---|
| 1. В тексте речь идёт... .
А) о старом мосте через Енисей
Б) о железнодорожном мосте через Енисей
В) о старом и новом мостах через Енисей | 4. Новый проект моста через Енисей... .
А) разработали в 2007 году
Б) разработали в 2010 году
В) разработали ещё в XX веке |
| 2. Старый мост построили в... .
А) 1899 году
Б) 1898 году
В) 1900 году | 5. Стоимость нового моста составит около... .
А) семь миллионов рублей
Б) семь миллиардов рублей
В) семь тысяч рублей |
| 3. С 2007 года... .
А) старого моста больше нет
Б) старый мост отремонтировали
В) старый мост обрушился | |

Интересные факты о Красноярске

Красноярск – центр Восточной Сибири. Это большой город? На самом деле, да! На его территории легко бы разместились три Парижа. Но жителей – около одного миллиона человек. Здесь живёт больше людей, чем в таких странах, как Черногория или Кипр. Это самый восточный город-миллионер в России.

Часто Красноярск называют столицей Сибири. Зимы здесь суровые, ведь это Сибирь! Однажды в Красноярске было 52 градуса мороза. Кроме того, в Красноярске есть Музей вечной мерзлоты. Там температура всегда ниже нуля.

А чем ещё знаменит Красноярск? В Красноярске одна из самых длинных в мире улиц – улица Семёновская. Её длина – 14 километров.

Знаете, что в Красноярске жили китайцы? До начала Второй мировой войны китайцев в Красноярске было много. После начала войны они все уехали обратно в Китай.

А в этот факт вы не поверите: первый в России метеорит был обнаружен в деревне Медвёдево Красноярского края в далёком 1749 году.

Также знаменитыми являются красноярские столбы – древние скалы, которым 370 миллионов лет. Эти скалы – чудо природы.

Поедете в Красноярск? Я поеду непременно.



Красноярские столбы

Выберите правильный вариант ответа.

- | | | |
|--|---|---|
| 1. Красноярск занимает большую территорию. | В | Н |
| 2. В Красноярске живут два миллиона человек. | В | Н |
| 3. Столица Сибири – это одно из названий Красноярска. | В | Н |
| 4. В Красноярске температура всегда ниже нуля. | В | Н |
| 5. Красноярск – самый восточный город-миллионер в России. | В | Н |
| 6. В Красноярске есть Музей вечной жары. | В | Н |
| 7. В Красноярске было много китайцев до Второй мировой войны. | В | Н |
| 8. Улица Декабристов – самая длинная улица. | В | Н |
| 9. Первый в России метеорит был обнаружен в Красноярском крае в 2005 году. | В | Н |
| 10. Красноярским столбам – 370 миллионов лет. | В | Н |